

## अधिकारियों द्वारा प्रयोग में लाई जाने वाली टिप्पणियाँ

English	हिंदी	
1	Action as at 'A' above	ऊपर 'क' के अनुसार कार्रवाई की जाए
2	Action may be taken as proposed	यथा प्रस्तावित कार्रवाई की जाए
3	Address all concerned	सभी संबंधित को लिखा जाए
4	Advise accordingly	तदनुसार सूचित करें
5	Advise the action taken	की गई कार्रवाई से अवगत कराएं
6	Application rejected	आवेदन-पत्र अस्वीकार / अर्जी नामंजूर
7	Approval may be accorded	अनुमोदन प्रदान किया जाए
8	Approved	अनुमोदित
9	Approved as per remarks in the margin	हाशिए की अभ्युक्ति के अनुसार अनुमोदित
10	Approved as proposed	यथा प्रस्तावित अनुमोदित
11	Call for explanation	जवाब तलब किया जाए
12	Call for the File	फाइल मंगाई जाए
13	Case is put up for orders	मामला आदेश के लिए प्रस्तुत है
14	Connect preview papers	पिछले कागज साथ लगाएं
15	Connect relevant papers and put up	संबद्ध कागजों के साथ पेश करें
16	Consolidated report may be called for	समेकित रिपोर्ट मंगवा ली जाए
17	Contract may be terminated	संविदा/ठेका समाप्त कर दिया जाए
18	Convey the decision to all concerned	निर्णय की सूचना सभी संबंधितों को दे दें
19	Discrepancy may be reconciled	असंगति का समाधान कर लिया जाए, अंतर/त्रुटि ठीक की जाए
20	Do the needful	आवश्यक कार्रवाई करें
21	Draft as amended is put up	यथासंशोधित मसौदा/प्रारूप प्रस्तुत है
22	Draft may now be issued	प्रारूप (मसौदा) अब जारी कर दिया जाए
23	Early action please	कृपया शीघ्र कार्रवाई करें
24	Earned leave sanctioned	अर्जित छुट्टी/अवकाश मंजूर
25	Enquire into this case and report early	मामले की जांच करें और शीघ्र रिपोर्ट दें
26	Expedite action	कार्रवाई शीघ्र करें
27	Expedite submission of report	रिपोर्ट शीघ्र प्रस्तुत करने की व्यवस्था करें
28	Explanation may be called for	स्पष्टीकरण मांगा जाए
29	Ex-post-facto sanction is accorded as proposed	यथा प्रस्तावित कार्योत्तर मंजूरी प्रदान की जाती है
30	Fix a date for the meeting	बैठक के लिए कोई तारीख नियत/निश्चित की जाए
31	Follow up action should be taken soon	अनुवर्ती कार्रवाई शीघ्र की जाए
32	Discrepancy may be reconciled	असंगति का समाधान कर लिया जाए, अंतर/त्रुटि ठीक की जाए
33	Give top priority to this work	इस काम को परम अग्रता दी जाए
34	I agree	मैं सहमत हूँ
35	I disagree with the above views	मैं ऊपर लिखे विचारों से सहमत नहीं हूँ
36	Inform accordingly	तदनुसार सूचित करें

37	I fully agree with the office note	मैं कार्यालय की टिप्पणी से पूर्णतया सहमत हूँ
38	Interim reply may be given	अंतरिम उत्तर भेज दिया जाए
39	Issue today	आज ही जारी करें
40	Keep pending	लंबित रखा जाए
41	Leave asked for may be sanctioned	मांगी हुई छुट्टी मंजूर कर दी जाए
42	Leave on ground of sickness may be granted	बीमारी के आधार पर छुट्टी दे दी जाए
43	Let the <i>status quo</i> be maintained	पूर्व स्थिति बनी रहने दी जाए
44	Locate the irregularities/discrepancies	अनियमितताओं/ असंगतियों का पता लगाएं
45	Look into the matter	मामले को देखें
46	Matter has already been considered	मामले पर पहले ही विचार किया जा चुका है
47	Matter is under consideration	मामला विचाराधीन है/ मामले पर विचार हो रहा है
48	Matter should be considered as most urgent	मामला अत्यंत आवश्यक समझा जाए
49	(The) matter needs thorough investigation	मामले में पूरी तरह जांच की आवश्यकता है
50	May the proposal be accepted?	क्या प्रस्ताव स्वीकार कर / मान लिया जाए?
51	May be approved	अनुमोदित किया जाए
52	May be cancelled	रद्द कर दिया जाए
53	May be concurred in	सहमति प्रदान की जाए / दे दी जाए
54	May be considered	विचार किया जाए
55	May be deferred	आस्थगित रखा जाए
56	May be informed accordingly	तदनुसार सूचित किया जाए
57	May be permitted	अनुमति दे दी जाए
58	May be perused	देख लिया जाए
59	May be prescribed	विहित किया जाए/ जा सकेगा
60	May be sanctioned	मंजूर किया जाए
61	May kindly accord sanctioned	कृपया मंजूरी दें
62	May kindly peruse	कृपया पढ़ लें / अवलोकन करें
63	Must be rightly adhered to	कड़ाई के साथ पालन किया जाए/जाना चाहिए
64	Necessary action/ steps may be taken	आवश्यक कार्रवाई की जाए /कदम उठाए जाएं
65	Needs no comment	टिप्पणी की आवश्यकता नहीं
66	No action is necessary	कोई कार्रवाई अपेक्षित नहीं
67	No further action is called for by.....	.....द्वारा आगे कोई और कार्रवाई अपेक्षित नहीं है
68	No further action is necessary	आगे कोई कार्रवाई अपेक्षित नहीं है
69	Orders of the competent authority are required	सक्षम प्राधिकारी का आदेश आवश्यक है
70	Orders communicated to the employees concerned	संबंधित कर्मचारियों को आदेश की सूचना दे दी गई है
71	Permitted	अनुमति दी जाती है
72	Please comply before due date	कृपया निर्धारित तारीख से पहले इसका पालन किया जाए
73	Please confirm	कृपया पुष्टि करें
74	Please discuss	कृपया चर्चा करें / चर्चा कीजिए
75	Please expedite compliance	कृपया शीघ्र अनुपालन कीजिए

76	Please expedite your reply	कृपया उत्तर शीघ्र भेजें
77	Please fix the date and time for quarterly meeting	कृपया तिमाही बैठक की तारीख और समय नियत करें
78	Please obtain the explanation of the staff concerned	कृपया संबन्धित कर्मचारियों से जवाब मांगें
79	Please put up draft reply	कृपया उत्तर का मसौदा प्रस्तुत करें
80	Please put up <b>the</b> file early	कृपया फाइल शीघ्र प्रस्तुत करें
81	Please speak	कृपया बात करें
82	Please acknowledge the receipt	कृपया पावती भेजें
83	Proposal at "A" accepted	"क" का प्रस्ताव स्वीकार है
84	Sanctioned as proposed	यथा प्रस्ताव मंजूर
85	Seen, file.	देख लिया , फाइल किया जाए
86	Sanction has been accorded	मंजूरी दे दी गई है
87	Seen and returned	देखकर वापस किया जाता है
88	Submitted for information/ perusal/ orders	सूचना/ अवलोकन / आदेश के लिए प्रस्तुत
89	Suitable reply may be given	समुचित उत्तर भेज दिया जाए
90	This is not admissible under the rules	यह नियमों के अधीन स्वीकार्य नहीं है
91	This para may be dropped	यह पैरा निकाल दिया जाए
92	Urgent attention may please be given to it	कृपया इस पर शीघ्र ध्यान दें
93	Verified and found correct	सत्यापित कर लिया और ठीक पाया गया
94	Submitted please	सादर प्रस्तुत

